



Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2025
(OR. en)

12200/25
ADD 1

PECHE 234
DELECT 112

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	21 Αυγούστου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2025) 5599 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την παράταση των μέτρων για τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων δελφινιού (<i>Delphinus delphis</i>) και άλλων μικρών κητωδών στον Βισκαϊκό Κόλπο

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2025) 5599 annex.

συνημμ.: C(2025) 5599 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.8.2025
C(2025) 5599 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
και του Συμβουλίου όσον αφορά την παράταση των μέτρων για τη μείωση των
παρεμπιπτόντων αλιευμάτων δελφινιού (*Delphinus delphis*) και άλλων μικρών κητωδών
στον Βискаϊκό Κόλπο**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το μέρος Α του παραρτήματος XIII τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο σημείο 1.1 στοιχείο β), η καταχώριση του πίνακα για την υποπεριοχή ICES 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Περιοχή	Εργαλείο
Υποπεριοχή ICES 8	Μεσοπελαγικές τράτες (OTM, PTM, TM) και ζευγαρωτές τράτες βυθού (PTB) (**)

(**) Το εν λόγω μέτρο εφαρμόζεται μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2026.»

- 2) το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Ειδικά μέτρα στον Βискаϊκό Κόλπο (υποπεριοχή ICES 8)

4.1. Απαγόρευση αλιείας:

Η αλιεία απαγορεύεται στα γαλλικά ύδατα έως το εξωτερικό όριο της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Γαλλίας εντός της υποπεριοχής ICES 8 μεταξύ της 22ας Ιανουαρίου και της 20ής Φεβρουαρίου 2026 για σκάφη άνω των 8 μέτρων που φέρουν πελαγικές τράτες (PTM, OTM), ζευγαρωτές τράτες βυθού (PTB), γρι-γρι (PS), στάσιμα (αγκυροβολημένα) απλάδια (GNS), μανωμένα δίχτυα (GTR) ή συνδυασμό απλαδιών και μανωμένων διχτυών (GTN).

4.2. Μέτρα παρακολούθησης:

4.2.1. Τα ακόλουθα μέτρα παρακολούθησης εφαρμόζονται μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2026.

4.2.2. Οι πλοίαρχοι όλων των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών καταγράφουν χωριστά στο ημερολόγιο αλιείας τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα δελφινιού και άλλων μικρών κητωδών(*), σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009·

4.2.3. Τα κράτη μέλη συλλέγουν δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα δελφινιού και άλλων μικρών κητωδών μέσω παρατηρητών επί του σκάφους ή ηλεκτρονικών συστημάτων παρακολούθησης που περιλαμβάνουν κάμερες, καλύπτοντας:

- τουλάχιστον το 1 % της συνολικής αλιευτικής προσπάθειας μετρούμενης σε αριθμό ημερών στη θάλασσα για πελαγικές τράτες με ζευγαρωτά σκάφη (PTM), ζευγαρωτές τράτες βυθού (PTB), μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες (OTM), μανωμένα δίχτυα (GTR), στάσιμα (αγκυροβολημένα) απλάδια (GNS) και γρι-γρι (PS) κατά την αλιεία καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·
- τουλάχιστον το 5 % της συνολικής αλιευτικής προσπάθειας μετρούμενης σε αριθμό ημερών στη θάλασσα για πελαγικές τράτες με ζευγαρωτά σκάφη (PTM), ζευγαρωτές τράτες βυθού (PTB) και μεσοπελαγικές

τράτες με πόρτες (OTM) κατά την αλιεία από τον Ιανουάριο έως τον Μάρτιο του 2026· και

- τουλάχιστον το 7 % της συνολικής αλιευτικής προσπάθειας μετρούμενης σε αριθμό ημερών στη θάλασσα για μανωμένα δίχτυα (GTR) και στάσιμα (αγκυροβολημένα) απλάδια (GNS) από τον Ιανουάριο έως τον Μάρτιο του 2026.

4.2.4. Κατά την περίοδο υψηλού κινδύνου παρεμπιπτούσων αλιεύσεων, τα σκάφη μπορούν να είναι εξοπλισμένα με ηλεκτρονικά συστήματα παρακολούθησης που ενσωματώνουν κάμερες.

(*) Είδη της οικογένειας *Delphinidae* και της οικογένειας *Phocoenidae* που είναι παρόντα (μόνιμα ή προσωρινά) στην υποπεριοχή ICES 8.».